

Briuselis, 2020 m. vasario 17 d.
(OR. en)

5760/1/20
REV 1

FIN 58
PE-L 4

PRANEŠIMAS

nuo: Biudžeto komiteto
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Tarybos rekomendacija dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė
2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą
– *Priėmimas*

1. 2020 m. sausio ir vasario mėn. Biudžeto komitetas nagrinėjo Audito Rūmų metinę ataskaitą dėl 2018 finansinių metų¹.
2. Metinėje ataskaitoje pateikiamas ES konsoliduotųjų finansinių ataskaitų patikimumo ir pagal jas ES biudžeto pajamų ir išlaidų srityje atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo įvertinimas, kuris sudaro Audito Rūmų patikinimo pareiškimo (DAS)² pagrindą.
3. Audito Rūmai padarė išvadą, kad 2018 finansinių metų pajamos yra teisėtos ir tvarkingos bei jose nėra reikšmingo klaidų lygio.

¹ OL C 340, 2019 10 8.

² Pranc. *Déclaration d'assurance*.

4. Audito Rūmai pateikė sąlyginę nuomonę dėl išlaidų teisėtumo ir tvarkingumo po to, kai nustatė, kad didelės rizikos išlaidos (daugiausia kompensavimu pagrįstos išlaidos, kurioms taikomos sudėtingos taisyklės) yra paveiktos reikšmingo klaidų lygio, o išlaidos, kurios daugiausia daromos teisių į išmokas pagrindu ir kurioms taikomos ne tokios sudėtingos taisyklės, nėra paveiktos reikšmingo klaidų lygio. Apskritai, Audito Rūmai nusprendė, kad įvertintas klaidų lygis nėra paplitęs.
5. 2019 m. vasario 6 d. Biudžeto komitetas susitarė dėl Tarybos rekomendacijos dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą, projekto. Tekstas pateikiamas šio pranešimo 1 papildyme.
6. Pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046³, visų pirma jo 70 straipsnio 4 dalį, ir pagal kiekvienos įstaigos finansinį reglamentą Taryba turi parengti rekomendacijas Europos Parlamentui dėl patvirtinimo, kad įstaigos, kurios įsteigtos pagal SESV ir Euratomo sutartį ir kurios turi juridinio asmens statusą ir gauna biudžetui priskiriamus įnašus, įvykdė biudžetą. Šių rekomendacijų projektai pateikti Tarybai priimti atskiru darbotvarkės A punktu⁴.

³ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

⁴ Dok. 5761/20 ADD 1.

7. Be to, pagal 2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003⁵, nustatantį vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus, ypač jo 14 straipsnio 3 dalį, ir 2004 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1653/2004⁶, nustatantį vykdomųjų agentūrų standartinį finansinį reglamentą, ypač jo 66 straipsnio pirmą pastraipą, Taryba turi parengti rekomendacijas Europos Parlamentui dėl patvirtinimo, kad vykdomosios įstaigos įvykdė biudžetą. Šių rekomendacijų projektai taip pat pateikti Tarybai priimti atskiru darbotvarkės A punktu⁷.
8. Be to, pagal atitinkamus steigiamuosius aktus ir Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnio 4 dalį Taryba turi parengti rekomendacijas Europos Parlamentui dėl patvirtinimo, kad bendrosios įmonės įvykdė biudžetą. Šių rekomendacijų projektai taip pat pateikti Tarybai priimti atskiru darbotvarkės A punktu⁸.
9. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai:
- priimti 1 papildyme išdėstyta Tarybos rekomendaciją dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą;
 - patvirtinti to paties 1 papildymo PRIEDE išdėstytas bendras pastabas, pridedamas prie rekomendacijos;
 - į posėdžio protokolą įtraukti bendrą Švedijos ir Nyderlandų pareiškimą, kuris pateiktas 1 PRIEDE;
 - nurodyti Tarybos pirmininkui perduoti Europos Parlamentui pirmiau nurodytą Tarybos rekomendaciją kartu su prie jos pridėtomis pastabomis ir patvirtinti 2 PRIEDE pateiktą laiško šiuo klausimu projektą.

⁵ OL L 11, 2003 1 16, p. 1.

⁶ OL L 297, 2004 9 22, p. 6.

⁷ Dok. 5762/20 ADD 1.

⁸ Dok. 5763/20 ADD 1.

Bendras Švedijos ir Nyderlandų pareiškimas dėl patvirtinimo, kad 2018 m. ES biudžetas įvykdytas

Dėl:

- Europos Audito Rūmų metinės ataskaitos dėl 2018 finansinių metų ES biudžeto įvykdymo;
- patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2018 m. ES biudžetą;
- Tarybos rekomendacijos dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą,

Švedija ir Nyderlandai:

apgailėstauja, kad įvertintas klaidų lygis, apie kurį pranešė Audito Rūmai, ir toliau viršija 2 % reikšmingumo ribinę vertę, o 2018 m., palyginti su 2017 m., padidėjo nuo 2 % iki 2 %;

apgailėstauja, kad 25 metus iš eilės Europos Audito Rūmai negalėjo pateikti įdiegto patikinimo pareiškimo dėl viso ES biudžeto ir kad klaidų lygis išlaidų atveju ir toliau gerokai viršija priimtina 2 % ribą;

apgailėstauja, kad daug metų ES biudžetas yra vykdomas nesilaikant sutartų standartų. Negalime itin džiaugtis nežymiais sumažėjimais kai kuriose srityse, nes didelėje ES biudžeto dalyje vis dar galimas aukštas klaidų lygis;

akcentuoja skirtumą tarp įvertinto kompensavimo mokėjimų klaidų lygio (4,5 %) ir su išmokomis susijusių išlaidų klaidų lygio (mažiau kaip 2 %) bei pabrėžia, kad kompensavimo mokėjimų klaidų lygio sumažinimas turi būti vienas iš svarbiausių prioritetų. Atsižvelgiant į didelį klaidų lygių skirtumą reikia pertvarkyti ES biudžeto valdymą, be kita ko, įgyvendinant paprastesnes finansavimo taisykles ir daugiau dėmesio skiriant rezultatams;

pareiškia susirūpinimą dėl audito institucijų darbo trūkumų, kuriuos nustatė Audito Rūmai; audito institucijų darbui tenka itin svarbus vaidmuo užtikrinant finansinių išlaidų tvarkingumą. Todėl ragina visus subjektus, dalyvaujančius valdant ir kontroliuojant ES biudžeto vykdymą, toliau tobulinti savo darbą, kad būtų užtikrintas ne tik finansavimo taisyklių ir įgyvendinimo procedūrų supaprastinimas tiek ES lygmeniu, tiek valstybėse narėse, bet ir padarytas teigiamas poveikis įvertintam klaidų lygiui;

apgailestauja, kad įvertintas klaidų lygis sanglaudos srityje, apie kurį pranešė Audito Rūmai, nuo pernai buvusių 3,0 % šiomet gerokai išaugo iki 5,0 % ir toliau gerokai viršija priimtina 2 % ribą. Pažymime, kad 2018 m. audituojamos išlaidos išaugo iki 23,6 mlrd. EUR, palyginti su 8,0 mlrd. EUR 2017 m. Vis dėlto, kadangi klaidų rizika šių išlaidų eilutės atžvilgiu yra didelė, suma atrodo palyginti nedidelė atsižvelgiant į bendrą 54,5 mlrd. EUR išmokų sumą ir galėtų būti padidinta remiantis rizikos analize;

ragina Komisiją toliau dėti pastangas siekiant daugiau dėmesio skirti rezultatams ir į rezultatus orientuotam valdymui. Siekiant užtikrinti pasitikėjimą ir teisėtumą svarbu, kad naudojant ES biudžeto lėšas būtų veiksmingai užtikrinama tikra vertė ES piliečiams. Vedamose diskusijose dėl DFP reikia apsvarstyti, kaip būtų galima perplanuoti ES biudžetą, kad būtų geriau remiami bendri politiniai prioritetai, pasiekiami rezultatų ir reaguojama į nenumatytus iššūkius;

primygtinai ragina Komisiją ir valstybes nares rasti daugiau galimybių supaprastinti sudėtingas ES biudžeto išlaidas reglamentuojančias taisykles ir reglamentavimo sistemą ir pasidalijamojo valdymo įgyvendinimo sistemas, kad būtų užtikrintas geresnis reikalavimų laikymasis, taip pat sutelkti dėmesį į pirmojo lygmens kontrolę siekiant padėti teisingai atlikti mokėjimus iš pirmo karto. Siekiant užtikrinti veiksmingą ir teisingą ES lėšų valdymą būtinas paprastesnis, skaidresnis ir geriau nuspėjamas reglamentavimas;

prašo Komisijos ir valstybių narių dėti daugiau pastangų propaguojant audito skaidrumą ir patikimumą, rengiantis pokyčiams, kuriais siekiama užtikrinti tarpusavio pasitikėjimo principo laikymąsi; viešai skelbti valstybių narių metines kontrolės ataskaitas.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos Pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkui

Gerbiamasis Pirmininke,

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnio 1 dalį atskiru pranešimu¹ perduodu 2020 m. vasario 18 d. Tarybos rekomendaciją dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą.

[Pagarbiai]

¹ Dok. 5760/1/20 REV 1 + 5760/20 ADD 1 + 5760/20 ADD 1 COR 1.